



BAN QUẢN LÝ TÒA NHÀ SAFIRA
Địa chỉ: Tầng 2, Tòa nhà Safira
Đường Võ Chí Công, P. Phú Hữu, TP. Thủ Đức, TP. HCM
Hotline: 0856 336 767 – 0837 277 878



Số: 350/2023/TB-SAFIRA

Tp. HCM, ngày 10 tháng 06 năm 2023

THÔNG BÁO

(V/v: Kết quả thử nghiệm nước Hồ bơi Quý II - Năm 2023)

Kính gửi: Quý Cư dân,

Lời đầu tiên, Ban Quản lý Tòa nhà Safira (“**BQLTN**”) xin gửi tới Quý Cư dân lời chúc sức khỏe và lời chào trân trọng.

BQLTN xin thông báo đến Quý Cư dân kết quả thử nghiệm nước hồ bơi quý II năm 2023 theo tiêu chuẩn Việt Nam (TCVN) từ Trung tâm kỹ thuật tiêu chuẩn đo lường chất lượng 3 (Quatest 3), cụ thể như sau:

Đạt 14 chỉ tiêu theo *Thông tư 14/2014/TT-BVHTTDL Sửa đổi, bổ sung một số điều của Thông tư 02/2011/TT-BVHTTDL ngày 10 tháng 01 năm 2011 của bộ Trưởng Bộ Văn Hóa, Thể Thao Và Du Lịch Quy định về điều kiện hoạt động của cơ sở thể thao tổ chức hoạt động Bơi, Lặn*: Độ màu, mùi, độ đục, độ pH ở 25 °C, độ cứng tổng số tính theo CaCO₃, hàm lượng asen (As), hàm lượng clorua (Cl), hàm lượng florua (F⁻), hàm lượng sắt (Fe), chỉ số permanganate, hàm lượng tổng clo dư (Cl₂), hàm lượng amonium (NH₄⁺), tổng số coliform, Escherichia Coli => **ĐẠT**

Kết quả chi tiết Quý Cư dân vui lòng xem trong “**Phiếu kết quả thử nghiệm**” được đính kèm theo thông báo này.

Mọi ý kiến đóng góp hoặc cần biết thêm thông tin, Quý Cư dân vui lòng liên hệ qua số Hotline BQLTN: 0856 33 6767 hoặc ứng dụng Cyhome để được giải đáp và hỗ trợ. Trong trường hợp có sự không nhất quán hoặc xung đột giữa tiếng Việt và tiếng Anh, tiếng Việt sẽ được ưu tiên áp dụng.

Trân Trọng.

Nơi nhận:

- Như trên,
- Lưu VP BQLTN.

BAN QUẢN LÝ TÒA NHÀ SAFIRA

Trưởng Ban



Phạm Nữ Nhật Kiều

[English Below]



BAN QUẢN LÝ TÒA NHÀ SAFIRA
Địa chỉ: Tầng 2, Tòa nhà Safira
Đường Võ Chí Công, P. Phú Hữu, TP. Thủ Đức, TP. HCM
Hotline: 0856 336 767 – 0837 277 878



No: 350/2023/TB-SAFIRA

Ho Chi Minh City June 10, 2023

NOTIFICATION

(Re: Water testing results of swimming pool Quarter II - 2023)

Dear Residents,

First of all, The Management Office (“MO”) would like to send our residents best wishes for health and respectful greetings.

The MO would like to inform the Residents of the swimming pool water test results in the second quarter of 2023 according to Vietnamese standards (VS) from the Technical Center for Quality Measurement Standards 3 (Quatest 3), specifically as follows:

14 targets according to Circular 14/2014/TT-BVHTTDL Amending and supplementing a number of articles of Circular 02/2011/TT-BVHTTDL dated January 10, 2011 of the Minister of Culture, Sports and Tourism Regulations on operating conditions of sports facilities organizing swimming and diving activities: Color, odor, turbidity, pH at 25 °C, total hardness according to CaCO₃, arsenic content (As), chloride content (Cl), fluoride content (F⁻), iron content (Fe), permanganate index, total chlorine content (Cl₂), ammonium content (NH₄⁺), total coliform content, Escherichia Coli => **REACHED**

Detailed results of Residents please see in the "**Test result sheet**" attached to this notice.

If you have any comments or need more information, please contact the Management Office via Hotline: 0856 33 6767 or Cyhome application for answers and support. In the event of inconsistency or conflict between Vietnamese and English, the Vietnamese shall prevail.

Thank you and best regards

Recipients:

- As abow,
- Save office.

SAFIRA MANAGEMENT OFFICE

Property Manager



Pham Nu Nhat Kieu